



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 20. April 2010  
(OR. fr)**

**8758/10**

**OJ/CRP2 15**

**VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

für die 2316. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (2. Teil)

am Mittwoch, 21. April 2010 (10:00 Uhr) in Brüssel

---

1. Annahme der Tagesordnung und Punkte unter "Sonstiges"

I

19. Entschließungen, Beschlüsse und Stellungnahmen des Europäischen Parlaments (Tagung vom 24./25. März 2010 in Brüssel)  
8494/10 PE-RE 6
20. Beschluss des Rates zur Verlängerung der restriktiven Maßnahmen gegen Birma/Myanmar  
8295/10 PESC 407 RELEX 303 COASI 53 COARM 31 FIN 125  
8219/10 PESC 404 RELEX 277 COASI 52 COARM 30 FIN 124  
+ ADD 1  
+ ADD 2 **(RESTREINT UE)**
21. (ggf.) Entwurf eines Beschlusses des Rates über restriktive Maßnahmen gegen Somalia und zur Aufhebung des Gemeinsamen Standpunkts 2009/138/GASP  
7908/10 PESC 394 RELEX 262 COAFR 117 COARM 28 CONUN 34 FIN 117  
7907/10 PESC 372 RELEX 255 COAFR 110 COARM 27 CONUN 33 FIN 112

22. (ggf.) Entwurf einer Verordnung des Rates über die Anwendung bestimmter spezifischer restriktiver Maßnahmen gegen bestimmte natürliche und juristische Personen, Organisationen und Einrichtungen aufgrund der Lage in Somalia  
7904/10 PESC 395 RELEX 263 COAFR 118 COARM 29 CONUN 35 FIN 118  
7903/10 PESC 371 RELEX 254 COAFR 109 COARM 26 CONUN 32 FIN 111
23. Einheitlicher Sachstandsbericht zum Ausbau der militärischen Fähigkeiten der EU für das erste Halbjahr 2010  
8444/10 COSDP 292  
8443/10 COSDP 291
24. Bericht des Leiters der Europäischen Verteidigungsagentur  
8585/10 COSDP 307 POLARM 11 IND 48 RECH 128 ECO 21
25. Beschluss des Rates über die Weitergabe – an internationale Organisationen und andere dritte Parteien – von EU-Verschlusssachen und Dokumenten, die für die Zwecke der vom Rat eingerichteten EU-Missionen erstellt wurden  
8516/10 COSDP 302 PESC 448 RELEX 306 CSC 17  
8463/10 COSDP 294 PESC 442 RELEX 294 CSC 16
26. Billigung des Entwurfs des Übungsprogramms der Europäischen Union (2010 - 2014)  
8303/10 COPOL 11 COSDP 271 CIVCOM 174  
10083/1/09 REV 1 COPOL 39 COSDP 472 CIVCOM 350
27. Menschenrechte und Demokratie weltweit  
– Bericht über die Tätigkeiten der Europäischen Union - Juli 2008 bis Dezember 2009  
8363/10 COHOM 87 PESC 422 COSDP 281 FREMP 9 INF 56  
JAI 281 RELEX 276
28. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ergänzung des Schengener Grenzkodex hinsichtlich der Überwachung der Seeaußengrenzen im Rahmen der von der Europäischen Agentur für die operative Zusammenarbeit an den Außengrenzen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union koordinierten operativen Zusammenarbeit  
8096/1/10 REV 1 FRONT 43 COMIX 249  
8089/10 FRONT 42 COMIX 248
29. Kooperationsabkommen mit dem nationalen Polizeinstitut der Türkei  
8646/10 ENFOPOL 101 JAIEX 38 ELARG 30
30. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zu Systemen und Mechanismen zur Verbesserung der Sicherheit von Explosivstoffen  
7980/10 ENFOPOL 76
31. Zweite Runde der gegenseitigen Begutachtung: Vorsorge und Folgenbewältigung im Falle terroristischer Anschläge – Schlussbericht  
8568/10 ENFOPOL 98 PROCIV 47

32. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates über den Einsatz eines standardisierten, multidimensionalen semistrukturierten Instruments zur Erfassung von Daten und Informationen über die Radikalisierungsprozesse in der EU  
8570/10 ENFOPOL 99  
+ ADD 1
33. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates über die Intensivierung der Zusammenarbeit zwischen den nationalen Strukturen, die für die Analyse der Terrorbedrohung zuständig sind  
8571/10 ENFOPOL 100
34. Annahme von Schlussfolgerungen des Rates zu einem Aktionsplan für die Umsetzung der konzertierten Strategie zur Bekämpfung der Cyberkriminalität  
8535/10 CRIMORG 75 ENFOPOL 97  
5957/2/10 REV 2 CRIMORG 22 ENFOPOL 32
35. Annahme der abgestimmten strategischen Maßnahmen zur Verbesserung der Zusammenarbeit bei der Bekämpfung der von Westafrika ausgehenden organisierten Kriminalität, insbesondere des Drogenhandels  
8538/10 CRIMORG 76 CORDROGUE 39 JAIEX 37 COAFR 136  
COSI 19 MIGR 39  
5069/3/10 CRIMORG 3 CORDROGUE 4 JAIEX 7 COAFR 3 COSI 5 MIGR 11
36. Anwendung des Stabilitäts- und Wachstumspakts:
- Annahme der Stellungnahmen des Rates zu den Stabilitätsprogrammen Belgiens, Deutschlands, Irlands, Spaniens, Frankreichs, Italiens, Luxemburgs, Maltas, der Niederlande, Österreichs, Portugals, Sloweniens, der Slowakei und Finnlands
  - Annahme der Stellungnahmen des Rates zu den Konvergenzprogrammen Bulgariens, der Tschechischen Republik, Dänemarks, Estlands, Lettlands, Litauens, Ungarns, Polens, Rumäniens, Schwedens und des Vereinigten Königreichs  
8041/10 UEM 87

8542/10 UEM 103	(Belgien)	8556/10 UEM 117	(Bulgarien)
8543/10 UEM 104	(Deutschland)	8557/10 UEM 118	(Tschechische Republik)
8544/10 UEM 105	(Irland)		
8545/10 UEM 106	(Spanien)	8558/10 UEM 119	(Dänemark)
8546/10 UEM 107	(Frankreich)	8559/10 UEM 120	(Estland)
8547/10 UEM 108	(Italien)	8560/10 UEM 121	(Lettland)
8548/10 UEM 109	(Luxemburg)	8561/10 UEM 122	(Litauen)
8549/10 UEM 110	(Malta)	8562/10 UEM 123	(Ungarn)
8550/10 UEM 111	(Niederlande)	8563/10 UEM 124	(Polen)
8551/10 UEM 112	(Österreich)	8564/10 UEM 125	(Rumänien)
8552/10 UEM 113	(Portugal)	8565/10 UEM 126	(Schweden)
8553/10 UEM 114	(Slowenien)	8566/10 UEM 127	(Vereinigtes Königreich)
8554/10 UEM 115	(Slowakei)		
8555/10 UEM 116	(Finnland)		

37. Entwurf eines Beschlusses der Kommission zur Änderung der Entscheidung 2004/452/EG zur Aufstellung einer Liste von Einrichtungen, deren Mitarbeiter für wissenschaftliche Zwecke Zugang zu vertraulichen Daten erhalten können  
8477/10 ECOFIN 200 STATIS 19  
7319/10 ECOFIN 148 STATIS 12
38. Entwurf einer Verordnung der Kommission zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 831/2002 – Regelung des Zugangs zu vertraulichen Daten für wissenschaftliche Zwecke in Bezug auf die verfügbaren Erhebungen und statistischen Datenquellen  
8476/10 ECOFIN 199 STATIS 18  
7192/10 ECOFIN 140 STATIS 11
39. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. CoR - DEC 1/2010) innerhalb des Einzelplans VII– Ausschuss der Regionen – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2010  
8465/10 FIN 136 INST 108 PE-L 53
40. Vorschlag für eine Durchführungsverordnung des Rates zur Ausweitung des mit der Verordnung (EG) Nr. 1858/2005 eingeführten endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von Kabeln und Seilen aus Stahl mit Ursprung unter anderem in der Volksrepublik China auf die Einfuhren von aus der Republik Korea versandten Kabeln und Seilen aus Stahl, ob als Ursprungserzeugnisse aus der Republik Korea angemeldet oder nicht, und zur Einstellung der Untersuchung betreffend die aus Malaysia versandten Einfuhren  
8459/10 ANTIDUMPING 23 COMER 53  
8460/10 ANTIDUMPING 24 COMER 54
41. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1001/2008 zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren bestimmter Rohrstücke aus Eisen oder Stahl mit Ursprung unter anderem in Malaysia  
8079/10 ANTIDUMPING 17 COMER 46  
8080/10 ANTIDUMPING 18 COMER 47
42. Vorschlag für eine Durchführungsverordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1487/2005 zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls und zur endgültigen Vereinnahmung des vorläufigen Zolls auf die Einfuhren bestimmter veredelter Gewebe aus Polyester-Filamenten mit Ursprung in der Volksrepublik China  
8277/10 ANTIDUMPING 20 COMER 49  
8278/10 ANTIDUMPING 21 COMER 50
43. Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Standpunkt der Europäischen Union im AKP-EU-Ministerrat zum Beitritt der Republik Südafrika zum geänderten AKP-EU-Partnerschaftsabkommen  
– Annahme  
8258/10 ACP 92 COAFR 122 PTOM 12  
7932/10 ACP 82 COAFR 107 PTOM 11
44. Beziehungen zu Ägypten  
– Festlegung des Standpunkts der Europäischen Union für die sechste Tagung des Assoziationsrates (Luxemburg, 27. April 2010)  
8629/10 EG 2

45. Transparenz - Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten
- a) Zweitantrag (Nr. 08/c/01/10)  
7921/10 INF 42 API 29 JUR 161
  - b) Zweitantrag (Nr. 09/c/01/10)  
7924/10 INF 45 API 32 JUR 164
  - c) Zweitantrag von Herrn Orion DEVRIENDT (Nr. 10/c/01/10)  
8069/10 INF 48 API 35 JUR 172
  - d) Zweitantrag (Nr. 12/c/02/10)  
8257/10 INF 54 API 41 JUR 182
46. Achter Jahresbericht des Rates über die Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 1049/2001 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 30. Mai 2001 über den Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten des Europäischen Parlaments, des Rates und der Kommission  
8486/10 INF 58 API 42 JUR 199
47. Europäischer Wirtschaftsraum
- Festlegung des gemeinsamen Standpunkts der Europäischen Union für die 33. Tagung des EWR-Rates  
8574/10 EEE 14
48. Beschluss des Rates zur Ernennung eines spanischen Stellvertreters im Ausschuss der Regionen  
8672/10 CDR 17  
8678/10 CDR 18
49. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Bürgerinitiative
- Fakultative Anhörung des Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschusses und des Ausschusses der Regionen sowie Anhörung des Europäischen Datenschutzbeauftragten  
8717/10 POLGEN 54 CODEC 329 INST 119
50. Abkommen mit bestimmten Ländern zur Festlegung eines Rahmens für die Beteiligung an den Krisenbewältigungsoperationen der EU ("Rahmenabkommen über die Beteiligung") – Ermächtigung zur Aufnahme von Verhandlungen  
8677/10 COSDP 325 PESC 472
51. Sitzung der hochrangigen beratenden Gruppe EU-USA für Entwicklung (Washington, 25. April 2010) – Billigung der Entwürfe eines Fahrplans  
8699/10 DEVGEM 123 RELEX 321 COTRA 6 COAFR 139 COASI 73  
ALIM 12 ENV 219 AGRI 129

## II

52. Vorbereitung der Tagung des Rates (Justiz und Inneres) am 22./23. April 2010
- a) (ggf.) Initiative für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die europäische Schutzanordnung  
8703/10 COPEN 102 CODEC 325
  - b) (ggf.) Empfehlung der Kommission an den Rat betreffend die Ermächtigung zur Aufnahme von Verhandlungen über ein Abkommen zwischen der Europäischen Union und den Vereinigten Staaten von Amerika über die Bereitstellung von Daten über Finanztransaktionen für das Finanzministerium der Vereinigten Staaten zu Zwecken der Verhütung und Bekämpfung des Terrorismus und der Terrorismusfinanzierung
  - c) Weitere Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
53. Vorbereitung der Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 26. April 2010
- a) EAD – Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Organisation und die Arbeitsweise des Europäischen Auswärtigen Dienstes  
8724/10 POLGEN 55 INST 116  
+ ADD 1
  - b) Europäische Bürgerinitiative  
= Orientierungsaussprache
  - c) "EU 2020" – Strategie für Beschäftigung und Wachstum  
- Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Europäischen Rates vom 25./26. März 2010
  - d) Weitere Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
54. Vorbereitung der Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 26. April 2010
- a) Afghanistan
  - b) GSVP
  - c) Sudan  
- Entwurf von Schlussfolgerungen  
8750/10 PESC 483 COAFR 142 ACP 102 COJUR 10
  - d) (ggf.) Iran
  - e) Kirgistan
  - f) Strategiedebatte über die Zuteilung der EU-Mittel/Beziehungen zu den strategischen Partnern

- g) Birma/Myanmar
- h) Sonstiges
  - = Somalia
  - = Madagaskar
- i) Weitere Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

55. Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 10. Mai 2010

56. Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 10. Mai 2010

57. Gipfel EU-Japan  
– Stand der Vorbereitungen  
7999/10 COASI 47 PESC 383 RELEX 258 ECOFIN 184 POLGEN 41 ENV 199

58. Beziehungen zu Russland  
– Vorbereitung des Gipfels EU-Russland (Rostow, 31. Mai - 1. Juni 2010)  
Orientierungsaussprache  
8500/10 COEST 90 PESC 446 POLGEN 51 **RESTREINT UE**

---